

お昼の点心 桜

Ten-shin Lunch

午餐点心

¥5,500

前 菜 *Appetizer* 前菜

青菜と薄揚げ煮浸し 削りかまぼこ
Boiled green vegetable

桜豆腐 山葵 ベっ甲餡
Cherry blossoms tofu with wasabi

木ノ芽味噌とクリームチーズのディップ クラッカー
Cream cheese and miso sauce dip with cracker

メイン *Main dish(Assorted)* 时令小菜

蒸し鶏と筍 梅肉和え チャービル
Steamed chicken and bamboo shoot with Japanese plum sauce

うすい豆すり流し ドライ桜花
Green peas soup with dried cherry blossoms

プリプリ海老と菜の花 黄味辛子和え 人参 モッツアレラチーズ
Boiled shrimp, canola flower and mozzarella cheese with egg mustard sauce

厚焼玉子 ロール寿司 牛肉八幡巻 黒豆黄味寄せ 花びら百合根 青唐油焼
Japanese omelette, Rolled sushi, Beef roll with vegetable, Egg cake with black soybean, Grilled Japanese peppy

紅生姜さつま揚げ 若竹ふわり揚げ 蓮根挟み揚げ
Deep-fried fish cake with pickled ginger, Bamboo shoot ball, Lotus root with seafoods

温 菜 *Warm dish* 热菜

道明寺桜葉包み 玉地蒸し 桜麩 銀餡 生姜
Steamed egg custard with glutinous rice dumpling with thick sauce

食 事 *Rice* 主食

桜海老と山菜 炊き込み 香の物 赤だし
Cooked rice with sakura shrimp and edible wild plants, Japanese pickles, Miso soup

デザート *Dessert* 甜点

チョイス(5種類より)
Please choose one from 5 kinds

2025.3

*表示価格は消費税・サービス料15%を含んでおります。

*Prices include consumption tax and 15% service charge. 所示价格已包括消费税・15%服务费。

*仕入れにより、献立内容が変更になる場合がございます。 * Menu items or products may change.

*食材によるアレルギーや食事制限・制約のあるお客様は、係にお申し付けください。

*Kindly inform us if you are allergic to certain foods or are observing dietary restrictions.

プレリユード

Prelude

¥8,000

旬 菜 Appetizer 前菜

青菜と薄揚げ煮浸し 削りかまぼこ
Boiled green vegetable

桜豆腐 山葵 ベっ甲餡
Cherry blossoms tofu with wasabi

うすい豆すり流し ドライ桜花
Green peas soup with dried cherry blossoms

ブリブリ海老と菜の花 黄味辛子和え 人参 モッツアレラチーズ
Boiled shrimp, canola flower and mozzarella cheese with egg mustard sauce

ロール寿司 黒豆黄味寄せ 花びら百合根 青唐油焼
Rolled sushi, Egg cake with black bean, Grilled Japanese pepper

冷 菜 Cold dish 涼菜

鯛のカルパッチョ サラダ仕立て 中華ドレッシング ミックスハーブ 煎玄米 海苔
Redsnapper carpaccio salad with mixed herbs, brown rice, nori laver and spicy soy sauce dressing

温 菜 Warm dish 热菜

道明寺桜葉包み 玉地蒸し 桜麩 銀餡 生姜
Steamed egg custard with glutinous rice dumpling with thick sauce

口直し Palate freshener 中段小菜

シャーベット
Sorbet

焼 物 Grilled dish 主菜

鰯西京焼 馬鈴薯餅 九条葱ソース 添え野菜 バルサミソース
Grilled flat fish "SAIKYO-YAKI" style with leek sauce, vegetables with balsamic vinegar sauce

食 事 Rice 主食

桜海老と山菜 炊き込み 香の物 赤だし
Cooked rice with sakura shrimp and edible wild plants, Japanese pickles, Miso soup

デザート Dessert 甜点

チョイス(5種類より) コーヒー又は紅茶
Please choose one from 5 kinds Coffee or Tea

2025.3

*表示価格は消費税・サービス料15%を含んでおります。

*Prices include consumption tax and 15% service charge. 所示价格已包括消費税・15%服务费。

*仕入れにより、献立内容が変更になる場合がございます。 * Menu items or products may change.

*食材によるアレルギーや食事制限・制約のあるお客様は、係にお申し付けください。

*Kindly inform us if you are allergic to certain foods or are observing dietary restrictions

シンフォニー

Symphony

¥12,000

旬 菜 *Appetizer* 前菜

青菜と薄揚げ煮浸し 削りかまぼこ
Boiled green vegetable

桜豆腐 山葵 ベっ甲餡
Cherry blossoms tofu with wasabi

うすい豆すり流し ドライ桜花
Green peas soup with dried cherry blossoms

ブリブリ海老と菜の花 黄味辛子和え 人参 モッツアレラチーズ
Boiled shrimp, canola flower and mozzarella cheese with egg mustard sauce

ロール寿司 黒豆黄味寄せ 花びら百合根 青唐油焼
Rolled sushi, Egg cake with black bean, Grilled Japanese pepper

造 り *Sashimi* 刺身

3種盛り合せ あしらい 土佐醤油
Assorted sashimi 3 kinds

温 菜 *Warm dish* 热菜

道明寺桜葉包み 筍 小芋 青味 銀餡
Simmered glutinous rice dumpling with thick sauce, bamboo shoot and baby taro

口直し *Palate freshener* 中段小菜

シャーベット
Sorbet

焼 物 *Grilled dish* 主菜

A, 国産牛 和風ステーキ 添え野菜 バルサミソース
A, Beef steak, vegetables with balsamic vinegar sauce

B, 銀鱈西京焼 あしらい
B, Grilled black cod "SAIKYO-YAKI" style

*A B いずれかお一つをおえらびください。 * Please choose one from A or B

C, 黒毛和牛 和風ステーキ 山わさび 添え野菜 バルサミソース * +3,200 円
C, "KUROGE-WAGYU" steak, vegetables with balsamic vinegar sauce

D, キンキ塩焼 染め卸し 酢立 * +2,600 円
D, Grilled "KINKI" rock fish with salt, grated Japanese radish and "SUDACHI" citom
*差額にてアップグレードできます。 *Extra charge

食 事 *Rice* 主食

桜海老と山菜 釜炊き 香の物 赤だし
Steamed rice with sakura shrimp and edible wild plants in a small pot, Japanese pickles, Miso soup

デザート *Dessert* 甜点

チョイス(5種類より) コーヒー又は紅茶
Please choose one from 5 kinds Coffee or Tea

2025.3

- * 表示価格は消費税・サービス料15%を含んでおります。
- * Prices include consumption tax and 15% service charge. 所示价格已包括消費税・15%服务费。
- * 仕入れにより、献立内容が変更になる場合がございます。 * Menu items or products may change.
- * 食材によるアレルギーや食事制限・制約のあるお客様は、係にお申し付けください。
- * Kindly inform us if you are allergic to certain foods or are observing dietary restrictions.